

Power of Attorney for Packaging / EEE Products and Batteries	Poder notarial para envases / productos AEE y baterías
<p>hereinafter referred to as the "COMPANY" –</p>	<p>en adelante la "EMPRESA" –</p>
<p>authorise to:</p> <p>INTERZERO ESPAÑA, S.L., Av. De Aragón 30, 8th floor, office 837, 46021 Valencia, Spain</p> <p>NIF: B19380427</p> <p>- hereinafter referred to as the "Authorised Representative" or "IZES" -</p>	<p>autoriza a:</p> <p>INTERZERO ESPAÑA, S.L., Avenida de Aragón, 30, 8. Planta, Oficina 837 , 46021, Valencia, Spanien</p> <p>NIF: B19380427</p> <p>- denominado en lo sucesivo «Representante autorizado» o «IZES» -.</p>
<p>On the basis of the Spanish Waste Management Regulation, Law 7/2022 of 8 April on waste and contaminated soils for a circular economy, Royal Decree 110/2015 of 20 February on waste electrical and electronic equipment and Royal Decree 106/2008 of 1 February on batteries and accumulators and the environmental management of their waste, or any other regulation that modifies or replaces the above mentioned and that is approved after the signing of this document,</p> <p>establish that,</p> <p>1) foreign companies without an establishment in Spain, which place a product on the market through mail order channels, online sales, electronic platform, distributor or marketing of another brand, intra-Community purchasers or importers of Packaging and/or packaged products, EEE and batteries are obliged to appoint an Authorised Representative in Spain who is responsible for compliance with the obligations arising from the placing of products on the market.</p> <p>2) The above-mentioned producers of these products are obliged to register in the registers corresponding to the products they place on the market.</p>	<p>En base al Reglamento español de gestión de residuos, la Ley 7/2022, de 8 de abril, de residuos y suelos contaminados para una economía circular, el Real Decreto 110/2015, de 20 de febrero, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y el Real Decreto 106/2008, de 1 de febrero, sobre pilas y acumuladores y la gestión ambiental de sus residuos, o cualquier otro reglamento que modifique o sustituya a los arriba nombrados y que sea aprobado tras la firma de este documento,</p> <p>establecen que,</p> <p>1) las empresas extranjeras sin contar con establecimiento en España, que pongan un producto en el mercado a través de canales de venta por correspondencia, venta online, plataforma electrónica, distribuidor o comercialización de otra marca, adquirentes intracomunitarios o importadores de Envases y/o productos envasados, AEE y pilas y baterías están obligadas a nombrar un Representante Autorizado en España que sea responsable del cumplimiento de las obligaciones derivadas de la puesta en mercado de productos</p> <p>2) los productores antes mencionados de estos productos tienen obligación de inscribirse en los registros correspondientes a los productos que pongan en el mercado</p> <p>3) los productores tienen obligación de reportar las cantidades de producto o envases puestas en el</p>

<p>3) producers are obliged to report the quantities of products or packaging placed on the market to the authorities and to the relevant EPRS.</p>	<p>mercado a las autoridades y a los SCRAPS correspondientes.</p>
<p>4) The COMPANY appoints INTERZERO ESPAÑA, S.L., as Authorised Representative in Spain to fulfil the obligations of Extended Producer Responsibility.</p> <p>5) In its capacity as Authorised Representative, IZES assumes the obligations of the COMPANY arising from the aforementioned laws and Royal Decrees and for the purposes of compliance in Spain with the obligations of Extended Producer Responsibility in relation to the placing on the market of packaging or products with packaging, EEE and/or Batteries and Cells.</p>	<p>4) La EMPRESA nombra a INTERZERO ESPAÑA, S.L., como Representante Autorizado en España para cumplir con las obligaciones de la Responsabilidad Ampliada del Productor</p> <p>5) en su calidad de Representante Autorizado, IZES asume las obligaciones de la EMPRESA derivadas de las leyes y Reales Decretos anteriormente mencionados y a los efectos del cumplimiento en España de las obligaciones de la responsabilidad ampliada del productor en relación con la puesta en el mercado de envases o productos con envases, AEE y/o Pilas y Baterías.</p>
<p>In particular, this power of attorney includes the following general rights and obligations of the authorised representative, including but not limited to,</p> <ul style="list-style-type: none"> • the signing on behalf of THE COMPANY of the authorised EPRS or EPRSs (Collective System of Extended Producer Responsibility) incorporation contracts that they deem appropriate • the fulfilment of all the obligations derived therefrom that by their nature may be delegated, • carry out all and any of the acts that, in the opinion of the authorised person, are necessary or appropriate to achieve the exercise of the powers granted. • create user profiles or accounts and use all the necessary computer applications to carry out all the procedures necessary to fulfil the obligations derived from the Extended Producer Responsibility, 	<p>En particular, este poder incluye los siguientes derechos y obligaciones generales del representante autorizado, incluyendo pero sin carácter limitativo,</p> <ul style="list-style-type: none"> • La firma en nombre de LA EMPRESA de los contratos de incorporación al SCRAP o SCRAPS (Sistema Colectivo de Responsabilidad Ampliada del Productor) autorizados que consideren oportunos • el cumplimiento de todas las obligaciones derivadas de ellos que por su naturaleza sean delegables, • llevar a acabo la totalidad y cualquiera de los actos que en opinión de la persona autorizada sean necesarios o convenientes para conseguir el ejercicio de las facultades concedidas. • Crear perfiles o cuentas de usuario y utilizar todas las aplicaciones informáticas necesarias para realizar todos los trámites necesarios para cumplir las obligaciones derivadas de la Responsabilidad Ampliada del Productor,
<p>In addition, for Authorised Representation services for the placing on the market of packaging:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the processing of the registration of THE COMPANY as a product producer in the packaging section of the Register of Product Producers and of the legally required packaging declarations to this register. • to make the respective annual declarations of packaging placed on the market, according to the data provided by the COMPANY. 	<p>Y además, para servicios de Representación Autorizada para la puesta en mercado de Envases y Embalajes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • la tramitación de la inscripción de LA EMPRESA como productor de producto en la sección de envases del Registro de productores de producto y de las declaraciones de envases a dicho registro que sean exigibles conforme a Derecho. • Realizar las respectivas declaraciones anuales de envases puestos en el mercado, según los datos provistos por la EMPRESA

